

142364

3435664

Page 1

3) Delivery note no

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829

5) Supplier No. 0091024089

1) Your sign 550003971201

11) Your Order No. 550003971201

12.04.2018

4) Dispatchdate 23.08.2019

Creationday 21.08.2019

14) Our Order-No. 24307870

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank

7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post

17) Dispatch place cHub

20) Incoterms 2010 Free Carrier

21) Packing type 11 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 1.210,0 net 716,0

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity 704

40) Receiver notes Qty.(ls) +/-

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index V03

Partnumber customer 2510261400

91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

Destination

3) Delivery note no

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829

5) Supplier No. 0091024089

1) Your sign 550003971201

11) Your Order No. 550003971201

12.04.2018

4) Dispatchdate 23.08.2019

Creationday 21.08.2019

14) Our Order-No. 24307870

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank

7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post

17) Dispatch place cHub

20) Incoterms 2010 Free Carrier

21) Packing type 11 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 1.210,0 net 716,0

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity 704

40) Receiver notes Qty.(ls) +/-

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index V03

Partnumber customer 2510261400

91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

Destination

3) Delivery note no

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829

5) Supplier No. 0091024089

1) Your sign 550003971201

11) Your Order No. 550003971201

12.04.2018

4) Dispatchdate 23.08.2019

Creationday 21.08.2019

14) Our Order-No. 24307870

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank

7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post

17) Dispatch place cHub

20) Incoterms 2010 Free Carrier

21) Packing type 11 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 1.210,0 net 716,0

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity 704

40) Receiver notes Qty.(ls) +/-

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index V03

Partnumber customer 2510261400

91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

Destination

3) Delivery note no

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829

5) Supplier No. 0091024089

1) Your sign 550003971201

11) Your Order No. 550003971201

12.04.2018

4) Dispatchdate 23.08.2019

Creationday 21.08.2019

14) Our Order-No. 24307870

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank

7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post

17) Dispatch place cHub

20) Incoterms 2010 Free Carrier

21) Packing type 11 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 1.210,0 net 716,0

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity 704

40) Receiver notes Qty.(ls) +/-

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index V03

Partnumber customer 2510261400

91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

Destination

3) Delivery note no

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829

5) Supplier No. 0091024089

1) Your sign 550003971201

11) Your Order No. 550003971201

12.04.2018

4) Dispatchdate 23.08.2019

Creationday 21.08.2019

14) Our Order-No. 24307870

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank

7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post

17) Dispatch place cHub

20) Incoterms 2010 Free Carrier

21) Packing type 11 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 1.210,0 net 716,0

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity 704

40) Receiver notes Qty.(ls) +/-

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index V03

Partnumber customer 2510261400

91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

Destination

3) Delivery note no

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829

5) Supplier No. 0091024089

1) Your sign 550003971201

11) Your Order No. 550003971201

12.04.2018

4) Dispatchdate 23.08.2019

Creationday 21.08.2019

14) Our Order-No. 24307870

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank

7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post

17) Dispatch place cHub

20) Incoterms 2010 Free Carrier

21) Packing type 11 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 1.210,0 net 716,0

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity 704

40) Receiver notes Qty.(ls) +/-

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index V03

Partnumber customer 2510261400

91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

Destination

3) Delivery note no

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829

5) Supplier No. 0091024089

1) Your sign 550003971201

11) Your Order No. 550003971201

12.04.2018

4) Dispatchdate 23.08.2019

Creationday 21.08.2019

14) Our Order-No. 24307870

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank

7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post

17) Dispatch place cHub

20) Incoterms 2010 Free Carrier

21) Packing type 11 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 1.210,0 net 716,0

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity 704

40) Receiver notes Qty.(ls) +/-

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index V03

Partnumber customer 2510261400

91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

Destination

3) Delivery note no

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829

5) Supplier No. 0091024089

1) Your sign 550003971201

11) Your Order No. 550003971201

12.04.2018

4) Dispatchdate 23.08.2019

Creationday 21.08.2019

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. CHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier		
5) Loading point		8) Transportnumber 11770852		TRANSPORT ORDER		
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 22.08.2019 7) Relations-no.		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638 Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg		
				13) Bordereau-/Cargo list no.		
				15) Sendernote for the shipping carrier:		
				16) Arrive-date 17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
3435652 HH0852	10	Pallets	0	Next page 1 0260001060V03UJ AE 2510261400	100	1100,0
3435664 HH0852	11	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400	110	1210,0
	568	Empt.customer or name		empties RB		
	568	Blister-Forming Part		6000439355		
	71	Plastic Container		6000439356		
	71	Pallet		6000439358		
	71	Pallet Cover		6000439359		
				Freight duty weight: 7810,0		
25) Sum		71	26) Volume in cdm	Sum	27) 710	28) 7810,0
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 550003971201		
				37) Account assignment		
				38) Means of transport no. RUEHLER+NAGEL S.r.l.		
				39) Lorry reg. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
				40) Dispatch type truck collect load		
				41) Accounting-key		
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received		
				"Ricevuto con riserva di verifica della quantità"		
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature		
Date		Time		Signature		
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				46) for Receiver		

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S11770852

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 and 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó által kiadott felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)							
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT				Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NEMZETKÖZTANSZERSZOLGÁLTATÓ KFT. 11-9751 Vép, Kassai u. 73. 56.							
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT				További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.08.23				A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
5 Beigefügte Dokumentok SAP-262329											
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!											
6 Jel és szám Marks and Nos 7 Kiemelési szám Nummern		8 Darabszám Number of packages 91 Csomagolás módja Art der Verpackung PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör		10 Statisztikai szám Statistical number Statisztiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 10010		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:040437		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen							
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentvo, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgegeben in Hatvan am on 2019.08.23.				24 Áru megérkezési dátuma Goods received, Date on Gut empfangen: Datum am.							
A fuvarozó és a fuvarozó képviselője 3000 Hatvan Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU Áruátvevő: 136200020075 Áruátvevő: 136200020075				A fuvarozó és a fuvarozó képviselője 11-9751 Vép, Kassai u. 73. NEMZETKÖZTANSZERSZOLGÁLTATÓ KFT. 11-9751 Vép, Kassai u. 73. HU				Az átvevő aláírás és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers 2019.08.23. "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Regisztrációs szám Kennzeichen PPX753		Tömeg Gewicht 2426-396		Típus Typ WAC-517					